

**CIRCOSCRIZIONE 4 ^**  
**San Donato - Campidoglio**  
**- Parella**



**CITTA' DI TORINO**

**DELCI4 20 / 2021**

**05/07/2021**

**DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 4 ^ - San Donato - Campidoglio - Parella**

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti, oltre al Presidente CERRATO Claudio, le Consigliere ed i Consiglieri:

ABATE Cristina	DEL BIANCO Marianna	PERNO Luciano
ALASIA Margherita	DELLAVALLE Luca	PIDELLO Luca
ANTONELLI Roberto	DOMINESE Stefano	PONTRANDOLFO Gianvito
BRUZZESE Paolo Cleto	FAGO Carmen	PULIE' REPETTO Lorenzo
CAPUTO Walter	FONTANA Marco	VARACALLI Federico
CARIOLA Sara	GAGLIANO Sonia Emilia	ZACCURI Rocco
CASTROVILLI Angelo	LAZZARO Davide Mario	
CERMIGNANI Roberto	LEONE Stefano	
CIABATTONI Simone	MORANDO Carlo Emanuele	

In totale, con il Presidente, n. 25 presenti.

Con la partecipazione del Segretario GELLATO Stefano.

**SEDUTA PUBBLICA**

**OGGETTO: CIRCOSCRIZIONE N. 4 APPROVAZIONE PROPOSTA PROGETTUALE PER ASSEGNAZIONE GRATUITA LOCALI PER USO TEMPORANEO ALL'ASSOCIAZIONE ECO DALLE CITTA'**

Con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 n. mecc. 9007590/08, e s.m.i. è stato approvato il Regolamento n. 186 per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni.

Il suddetto Regolamento, all'art. 2, dispone che i regolamenti circoscrizionali in vigore debbano essere adeguati alle nuove norme e devono indicare i locali destinati anche per l'uso da parte di terzi.

L'articolo 5 del suddetto regolamento individua le condizioni che devono contestualmente ricorrere per la concessione gratuita dei locali; in particolare, alla lett. B (Concessioni ricorrenti e continuative) stabilisce che nei casi in cui non sia necessaria la formale stipula della convenzione, la Deliberazione Circoscrizionale conterrà tutte le condizioni regolanti il rapporto tra l'associazione e la Circoscrizione, ivi comprese quelle afferenti l'uso dei locali.

Con Deliberazione del Consiglio di Circoscrizione n. mecc 200507867/87 - modificata con deliberazione del Consiglio Circoscrizionale in data 11 giugno 2007 (n. mecc. 200703680/87) e successive modifiche e integrazioni, è stato approvato il Regolamento per la concessione dei locali della IV Circoscrizione.

Con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2014 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il nuovo Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373, entrato in vigore il 1/1/2016.

Con tale Regolamento, la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativo, sportivo, di cura e di valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento 373, è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circoscrizioni le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit. L'art. 14 del medesimo Regolamento prevede che il Comune possa sostenere progetti e iniziative attinenti alle tematiche previste dall'articolo 1 anche attraverso servizi ed altre agevolazioni, dandone comunque atto nei necessari provvedimenti con evidenza del vantaggio economico attribuito.

Con deliberazione del Consiglio circoscrizionale n. mecc. 2020 02787/087 del 10 dicembre 2020 la IV Circoscrizione ha approvato le "Linee guida in attuazione al Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e altri benefici economici ordinari per l'anno 2021 che intendono valorizzare il territorio circoscrizionale e rafforzare le attività formative rivolte ai cittadini.

Rientra nell'ambito delle disposizioni previste dalle normative succitate la richiesta pervenuta in data 15 Marzo 2021 prot. n. 678, da parte dell'Associazione Eco dalle Città con sede in Torino - Via Maria Vittoria n. 2 - C.F. 97713450019, nella persona del legale rappresentante Signor Paolo Jontof Hutter, per l'assegnazione dei locali di C.so Svizzera 61 bis dal 1° Aprile al 31 Luglio 2021 nei giorni dal lunedì al sabato dalle ore 12,00 alle ore 19,00 per la realizzazione del progetto Salvacibo Campidoglio e Vivi Libron Campidoglio (ALL 1)

interventi finalizzati ad offrire un solido supporto ai propri cittadini con particolare attenzione a coloro che si trovano in condizione di fragilità e difficoltà.

In particolare, tenuto in considerazione l'attuale contesto storico e le gravi conseguenze economiche che ne derivano è stato accolto il progetto "Campidoglio Salvacibo", presentato dall'Associazione Eco dalle Città, al quale si riconosce positiva e specifica valenza sociale.

Allo stesso progetto si riconosce sia una funzione socio assistenziale orientata al soddisfacimento delle primarie necessità che educativo/ambientale, volto a veicolare l'importanza ed il valore del cibo inducendo a comportamenti mirati a minimizzarne lo spreco e di stimolo all'aspetto ecologico attraverso la riduzione dei rifiuti organici.

Inoltre, con le stesse finalità, la predetta Associazione intende avviare un servizio di distribuzione gratuita di libri usati, per promuovere la lettura a livello territoriale.

Alla luce della rilevanza e della valutazione positiva del progetto presentato, si ritiene di approvare la richiesta di concessione gratuita del locale di C.so Svizzera 61 ai sensi dell'art 5 - lettera B - punto 1 fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento d'uso dei locali di proprietà comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2009/007590/08 e s.m.i. ed in conformità a quanto disposto dall'articolo 5 punto 2 comma a) del Regolamento sull'uso dei Locali della Circostrizione 4 approvato con deliberazione del Consiglio circostrizionale in data 17 ottobre 2005 n. mecc. 2005 07867/087 e s.m.i..

La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e rientra nelle linee guida previste dalla deliberazione del Consiglio Circostrizionale del 10 Dicembre 2020 n. mecc. 02787/087 esecutiva dal 22 Dicembre 2020.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 2.343,60 per un numero massimo di ore 189 alla tariffa oraria di Euro 12,40.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città in adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 201204257/008 in data 31 luglio 2012.

Di seguito si indicano i dati delle utenze del locale oggetto di concessione:

energia elettrica

POD: IT020E00609064

Locale non riscaldato e non servito da utenza idrica.

Si dà atto che è stata acquisita agli atti la dichiarazione dell'Associazione proponente concernente il rispetto del disposto dell'art. 6, comma 2 della legge 122/2010 in relazione degli emolumenti agli organi collegiali.

Si dà atto che l'Associazione istante è regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino al n. 1968

L'Associazione destinataria del beneficio economico, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e ai sensi di quanto previsto dal DUP approvato con deliberazione C.C. n. mecc. 25/2021 del 25 Gennaio 2021, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

E' stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1, Comma 9, lett. e), della Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

L'Associazione ha presentato la dichiarazione con cui si impegna a rispettare nella realizzazione del progetto le disposizioni relative all'emergenza sanitaria Covid-19, assumendosi la responsabilità di fare rispettare ogni indicazione prevista dalle norme emergenziali in vigore.

La Circoscrizione si riserva comunque la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi momento le concessioni per sopravvenute esigenze di cui all'articolo 8 del citato Regolamento n. 186.

Gli assegnatari saranno tenuti a rispondere di eventuali danni a persone e cose, ammanchi o furti durante l'esercizio delle attività svolte negli spazi di assegnazione.

Al fine di garantire che l'utilizzo dei locali dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nelle assegnazioni stesse, verranno effettuati appositi controlli:

- sul corretto ed effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;
- sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quello indicato negli atti di assegnazione.

Considerato inoltre che le Commissioni I e III hanno esaminato la suddetta proposta nella seduta congiunta del 28 Aprile 2021.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. Di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano, la proposta progettuale Salvacibo e Vivi Libron Campidoglio (ALL 1) presentata in data 15 Marzo 2021 prot. n. 678, dall'Associazione Eco dalle Città con sede in Torino - Via Maria Vittoria n. 2 - C.F. 97713450019, nella persona del legale rappresentante Signor Paolo Jontof Hutter, per l'assegnazione dei locali di C.so Svizzera 61 bis;
2. di approvare l'utilizzo in uso temporaneo ed a titolo gratuito dalla data di approvazione della concessione fino al 31 Luglio 2021, in conformità a quanto disposto all'art. 5 lettera B punto 1 e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9007590/08 e s.m.i. ed in conformità a quanto disposto dall'articolo 5 punto 2 comma a) del Regolamento sull'uso dei Locali della Circostrizione 4 approvato con deliberazione del Consiglio circoscrizionale in data 17 ottobre 2005 n. mecc. 2005 07867/087 e s.m.i.;
3. di dare atto che la predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 4 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;
4. di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'assegnazione dei locali, la formalizzazione e il rilascio della concessione in oggetto per un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 2.343,60 per un numero massimo di ore 189 alla tariffa oraria di Euro 12,40;
5. di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato.

#### VOTAZIONE PALESE

PRESENTI: 25

VOTANTI: 21

VOTI FAVOREVOLI: 21 (Cerrato – Abate – Alasia – Antonelli – Bruzzese – Caputo – Cariola – Castrovilli - Ciabattori - Del Bianco – Dellavalle – Dominese – Fago - Gagliano – Leone – Perno – Pidello – Pontrandolfo - Pulie'Repetto – Varacalli – Zaccuri)

VOTI CONTRARI: /

ASTENUTI: 4 (Cermignani - Fontana - Lazzaro – Morando)

pertanto il Consiglio

#### DELIBERA

di approvare i punti 1) 2) 3) 4) e 5) di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Claudio Cerrato

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Stefano Gellato

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI4-20-2021-All\_1-Istanza\_Eco\_dalle\_Città.pdf
2. DELCI4-20-2021-All\_2-Curriculum\_Eco\_dalle\_Città.pdf
3. DELCI4-20-2021-All\_3-Copia\_di\_dichiarazione\_legge\_122\_(2).docx.pdf
4. DELCI4-20-2021-All\_4-allegato\_per\_VIE\_\_ECO\_.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento